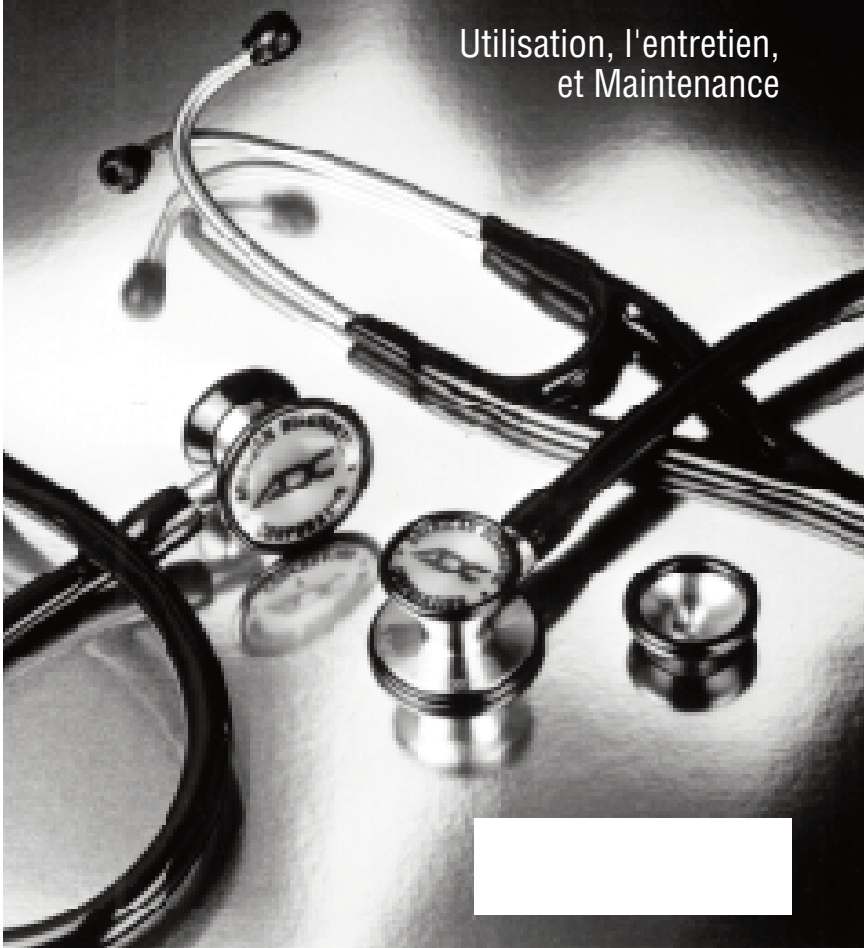


Stéthoscope ADSCOPE™

Utilisation, l'entretien,
et Maintenance



Nous vous remercions d'avoir choisi un stéthoscope ADC® ADSCOPE™. Le nouveau stéthoscope ADC® ADSCOPE™ est conçu pour assurer une sensibilité acoustique exceptionnelle, une durabilité sans pareil et un confort incomparable. Chaque composant a été soigneusement conçu pour maximiser la performance.

Description et usage prévu

Cet instrument est réservé uniquement à des fins de diagnostic médical. Il peut être utilisé pour écouter les bruits du cœur, des poumons et d'autres parties du corps, ainsi que pour une auscultation normale. Cet appareil n'est conçu, vendu et destiné à être utilisé qu'aux fins indiquées.

Avertissements d'ordre général

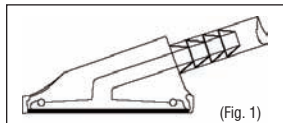
Dans ce manuel, un avertissement accompagne une condition ou une procédure qui, si elle n'est pas immédiatement rectifiée ou interrompue, peut entraîner un traumatisme, une maladie ou la mort du patient.

MISE EN GARDE: Ne jamais utiliser un stéthoscope sans s'assurer d'abord que les embouts auriculaires sont fixés en place.

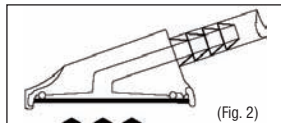
AVERTISSEMENT: Ce produit peut contenir un produit chimique connu dans l'état de Californie pour causer le cancer, des malformations congénitales ou d'autres problèmes de reproduction.

Sélection de la pièce d'écoute (modèles AFD: 600, 603, 612, 614, 615)

Le ADC® ADSCOPEs™ avec l'AFD Technologie fournit la réponse acoustique améliorée d'une cloche traditionnelle et le diaphragme dans un pavillon d'un côté pratique. Une rondelle en caoutchouc entourant le périmètre du diaphragme vous permet de changer la réponse en fréquences en modifiant la pression de contact.



Pour une faible réponse en fréquence (phase de cloche) il suffit de maintenir le pavillon en place avec une légère pression. (Figure 1.)



Pour la surveillance à haute fréquence (phase de diaphragme) appliquer une pression ferme sur le bout des doigts. (Figure 2.)

Sélection de la pièce d'écoute à 2 pavillons (modèle conventionnel double)

Sur les stéthoscopes ADC® ADSCOPE™ à 2 pavillons, sélectionner soit le diaphragme pour les sons haute fréquence, soit la cloche pour une réponse basse fréquence.

Pour sélectionner un des deux côtés, tenir d'une main la tige de la pièce d'écoute et, de l'autre, faire tourner la pièce d'écoute de 180° jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre. La tige est légèrement recourbée et la partie supérieure de ce coude fait face au côté activé.

Pour confirmer quel côté est activé, tapoter légèrement sur l'un, puis sur l'autre, pour entendre lequel donne une réponse positive.



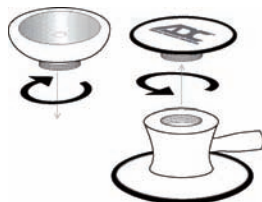
diaphragme activé



bell a activé

Conversion de la pièce d'écoute (modèle 601 uniquement)

La pièce d'écoute no 601 permet de choisir 2 différents accessoires d'écoute. Pour attacher la cloche, retirer d'abord le diaphragme pédiatrique, puis visser à fond la cloche dans le sens des aiguilles d'une montre.



Pour retirer le diaphragme pédiatrique, le dévisser dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Réglage de l'angle des branches auriculaires

Les branches auriculaires (tubes auditifs) sont inclinées à 15° pour assurer le confort et permettre une écoute acoustique étanche. Les embouts auriculaires doivent être dirigés vers l'avant, en direction de la voûte nasale.



Correct



Incorrect

Réglage de la tension du ressort des branches auriculaires

Pour réduire la tension, prendre fermement des deux mains les branches auriculaires, les doigts placés au centre du "Y" de la tubulure et les pouces de chaque côté du point de branchement.



TO: réduire la tension



TO: augmenter la tension

Fléchir graduellement les branches auriculaires jusqu'à obtenir la tension désirée.

Pour augmenter la tension, prendre d'une main les branches auriculaires et comprimer graduellement sur les tubes pour les rapprocher.

MISE EN GARDE: Un réglage excessif risque d'affaiblir le ressort.

Raccourcissement de la longueur de tube (modèles non cardiologiques UNIQUEMENT)

Tous les stéthoscopes ADSCOPES™ (à l'exception du modèle **Platinum no 600 pour cardiologie**, du modèle **convertible no 601 pour cardiologie** et du modèle **no 602 pour cardiologie**) sont munis d'une tubulure de 55,88 cm (22 pouces).

Pour les raccourcir, retirer la pièce d'écoute de la tubulure.



NE PAS
couper ces
modèles



D'ACCORD
POUR
couper ces
modèles

Couper la tubulure à la longueur désirée à l'aide d'un rasoir tranchant à lame simple sur une surface dure. Ramollir la tubulure en la plongeant dans de l'eau chaude environ une minute et réinsérer la tige de la pièce d'écoute dans la tubulure.

MISE EN GARDE : Laisser la tubulure refroidir après son immersion dans l'eau chaude avant de la manipuler.

Remplacement du diaphragme

Le stéthoscope ADSCOPE™ est équipé de deux diaphragmes ultrasensibles mais extrêmement durables, fabriqués à partir d'un composé de fibre de verre imprégné de résine époxyde. Il est improbable que vous ayez jamais à les remplacer.



Remplacement du diaphragme sur les modèles anneau-pression (en PVC): Détacher l'anneau et retirer le diaphragme usagé. Le remplacer par un diaphragme neuf et rattacher l'anneau en l'étirant légèrement jusqu'à l'insertion complète du rebord de la pièce d'écoute dans l'anneau.



Remplacement du diaphragme sur les modèles à anneau fileté (en métal): Dévisser l'anneau dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Le remplacer par un diaphragme neuf et rattacher l'anneau en le vissant à fond dans le sens des aiguilles d'une montre.



Remplacement embouts

Pour remplacer Adsoft™ Plus embouts: Slide Adsoft™ Plus embout sur l'adaptateur jusqu'à ce qu'il soit serré dans le canal interne. Répétez les étapes pour second tube sonore.



Entretien

- Éviter tous extrêmes de température et une quantité excessive de solvant ou d'huile.
- Ne PAS exposer trop longtemps aux rayons du soleil.
- Les branches auriculaires et la tubulure peuvent être essuyées à l'alcool ou à l'eau légèrement savonneuse.
- Les embouts auriculaires peuvent être dévissés complètement pour être soigneusement nettoyés.
- Vérifier de temps en temps que les embouts auriculaires sont bien rattachés aux branches.
- Ne PAS plonger le stéthoscope dans un liquide ni le stériliser à la vapeur.
- Si une stérilisation s'avère nécessaire, le stériliser uniquement au gaz.
- Les pièces d'écoute et les diaphragmes peuvent être essuyés et nettoyés à l'alcool.

GARANTIE LIMITÉE

American Diagnostic Corporation (ADC ®) garantit ses produits contre les défauts de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et de service comme suit:

1. Le service de garantie s'étend à l'acheteur original et entre en vigueur à la date de livraison.
2. Votre stéthoscope ADSCOPE d™ est garanti à vie (n ° 609 garanti pour 5 ans).

Ce qui est couvert: Remplacement des pièces et la main-d'œuvre.

Ce qui n'est pas couvert: Les frais de transport vers et à partir ADC ®. Les dommages causés par un usage abusif, d'un accident ou d'une négligence. , Dommages spéciaux, indirects ou consécutifs. Certains états n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires, spéciaux ou consécutifs, la présente restriction peut ne pas s'appliquer à vous.

Pour obtenir le service de garantie: Envoyer l'élément (s) en port payé à ADC ®, Attn: Repair Dept 55 Commerce Dr, Hauppauge, NY 11788. S'il vous plaît inclure votre nom et adresse, numéro de téléphone., Une preuve d'achat et une brève note expliquant le problème.

Garantie implicite: Toute garantie implicite est limitée dans sa durée aux conditions de cette garantie et en aucun cas au-delà du prix de vente initial (sauf si la loi l'interdit).

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre.

Pour enregistrer votre produit visitez-nous au:
www.adctoday.com/register

Ce manuel est disponible en ligne dans une variété de langues,
suivez les liens pour les options de langue:
www.adctoday.com/care

POUR TOUTES QUESTIONS, COMMENTAIRES OU SUGGESTIONS APPEL GRATUIT:

1-800-ADC-2670

OU VISITEZ:

www.adctoday.com/feedback



ADC
55 Commerce Drive
Hauppauge, NY 11788
U.S.A.



ADC (UK) Ltd.
Unit 6, PO14 1TH
United Kingdom

Inspected in the U.S.A.
Made in Taiwan & China
tel: 631-273-9600, 1-800-232-2670
fax: 631-273-9659

www.adctoday.com
email: info@adctoday.com